



*business*Bridge®Premier

企業網路銀行平台

用戶指南

電匯

2023 年 5 月

目錄

最佳

安全最佳實踐	3
雙重控制系統的設定和操作程序.....	3
透過電子郵件收到付款通知時，與寄件人驗證付款資訊.....	3
截止時間	4
付款狀態	4
電匯付款的選單內容	5
建立範本	6
行內電匯範本.....	6
美元國內電匯範本.....	10
美元國際電匯範本.....	14
外幣國際電匯範本.....	19
核准電匯範本.....	23
執行電匯付款	26
使用範本執行電匯付款.....	26
不使用範本執行電匯付款.....	30
核准付款	35
順延電匯功能.....	36
建立「主要收款人」	39
網上研討會	43
常見問題：	43
術語與定義	44

安全最佳實踐

本文中僅列出了幾種最佳安全方式，供您參考。

隨著網路犯罪和詐欺的日益增多，您已不能只依靠單一的系統或服務來有效控制網路及交易風險。因此，我們鼓勵客戶採用多種降低風險的最佳實踐，如設定多層安全保護措施、完善操作程序和系統控制方式，以及安裝安全保護軟體，全面保護您的網路銀行安全。

雙重控制系統的設定和操作程序

雙重控制有助於防止任意用戶在無需額外監管的情況下獲得完整的系統讀取權限。一項交易至少由兩人參與，不僅可以確保準確性，還能進一步放置犯罪分子和內部員工篡改支付資訊。

您可以透過結合系統設定和公司流程等多種方式來應用雙重控制，具體情況取決於您的企業需求。

電匯範本的雙重控制可確保至少在兩名公司人員參與的情況下，用戶才能建立或變更範本。在範本管理中啟用雙重控制，表示對於每個新增的範本或所做的變更（例如對美元金額及收款帳戶的變更），都需要至少兩名參與者進行確認。

電匯付款的雙重控制可確保至少在兩名公司人員參與的情況下，資金才會從您的帳戶中轉出。在交易核准中啟用雙重控制，表示對於每筆匯出的款項（包括收款人及付款金額等資訊），都需要至少兩名參與者進行確認。

透過電子郵件收到付款通知時，與寄件人驗證付款資訊

商務電子郵件洩露是一種欺詐手段。犯罪分子透過獲得未經授權的電子郵件讀取權限，發送付款請求。這些請求看起來真實有效（例如來自銀行、政府機關、業務合作夥伴或貴公司的主管），但其中的指令會使資金被轉入犯罪分子的帳戶。

此外，犯罪分子也可能透過篡改原始的電子郵件指令，使資金被轉入到犯罪分子的帳戶，而非真正的收款人帳戶。請特別留意那些強調緊迫性和保密性的電子郵件。留意電子郵件地址的微小變化和細微差異。

撥打已存檔的電話號碼（非透過電子郵件提供）給電子郵件的發送人，確認支付指令是否準確無誤。

預先採用最佳安全方式和盡職調查，可有效避免因欺詐行為所引起的潛在財物損失、業務中斷，以及恢復時間等相關成本。如需瞭解保護和強化業務免受到欺害，請諮詢您的資訊安全團隊，參考華美銀行的最佳安全方式，並選擇適用的工具。

如果您發現任何可疑交易，或需要有關防範欺詐的資訊，請致電我們的全球交易服務團隊，電話 888-761-3967。

截止時間

我們將會即時處理網上提交的電匯請求。對於執行和核准電匯轉帳並不設置具體期限，但需要銀行在當天處理的電匯請求，則需遵守交易截止時間。

電匯類型	截止時間
行內轉帳	下午 3:00 (太平洋時間)
跨境*	請聯絡我們的全球交易服務團隊
外匯兌換服務	下午 1:30 (太平洋時間)
支付美國聯邦稅款	下午 12:00 (太平洋時間)
美元國內	下午 2:30 (太平洋時間)
美元國際	下午 2:30 (太平洋時間)

*有關跨境電匯的資訊，請參閱我們的《跨境電匯指南》。欲獲取該指南的副本以及與跨境業務相關的資訊，請致電我們的全球交易服務團隊，電話 888-761-3967。

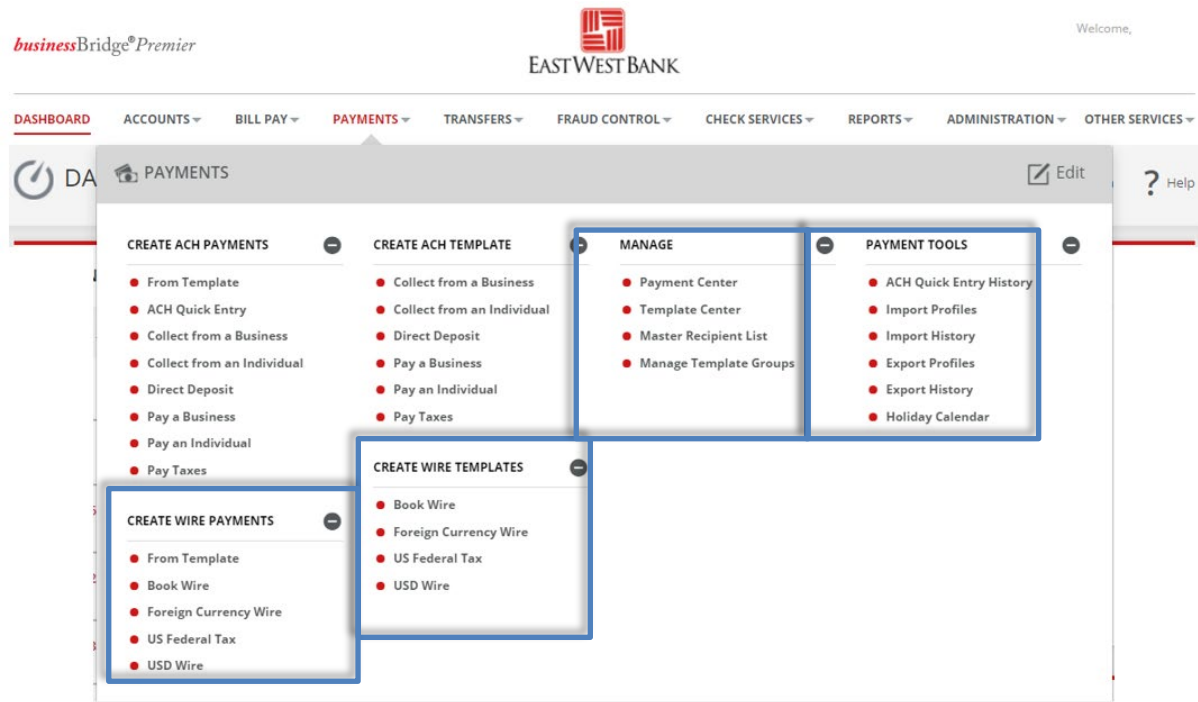
付款狀態

狀態將會即時更新。

狀態	定義														
等待核准中	需要核准才能提交給銀行進行處理。														
已排程	付款已事先排程，並將在指定日期的上午處理。 <table border="1" data-bbox="683 1073 1221 1255"> <thead> <tr> <th>電匯類型</th> <th>您可以提前排程的天數</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>行內轉帳</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>跨境*</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>外匯兌換服務</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>支付美國聯邦稅款</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>美元國內</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>美元國際</td> <td>30</td> </tr> </tbody> </table>	電匯類型	您可以提前排程的天數	行內轉帳	30	跨境*	30	外匯兌換服務	7	支付美國聯邦稅款	30	美元國內	30	美元國際	30
電匯類型	您可以提前排程的天數														
行內轉帳	30														
跨境*	30														
外匯兌換服務	7														
支付美國聯邦稅款	30														
美元國內	30														
美元國際	30														
已傳送	電匯已傳送給銀行進行處理。														
銀行已接收	銀行已收到付款請求，並正在匯出。														
已確認	付款已被處理，您可在網路銀行系統中獲得聯邦參考編號。														
逾期	付款在截止時間之前未獲得核准。更新日期後，交易將被重新排程，等待核准。														
已刪除	已核准的付款在被提交給銀行進行處理前被取消。														

電匯付款的選單內容

顯示的選項可能因貴公司所註冊的服務和個人用戶的讀取權限而異。



使用以下網路電匯選項...	...來執行相應類型的電匯
行內電匯	行內轉帳
國際電匯	外匯兌換服務
支付美國聯邦稅款	支付美國聯邦稅款
美元電匯	跨境* 美元國內 美元國際

*有關跨境電匯的資訊，請參閱我們的《跨境電匯指南》。欲獲取該指南的副本以及與跨境業務相關的資訊，請致電我們的全球交易服務團隊，電話 888-761-3967。

建立範本

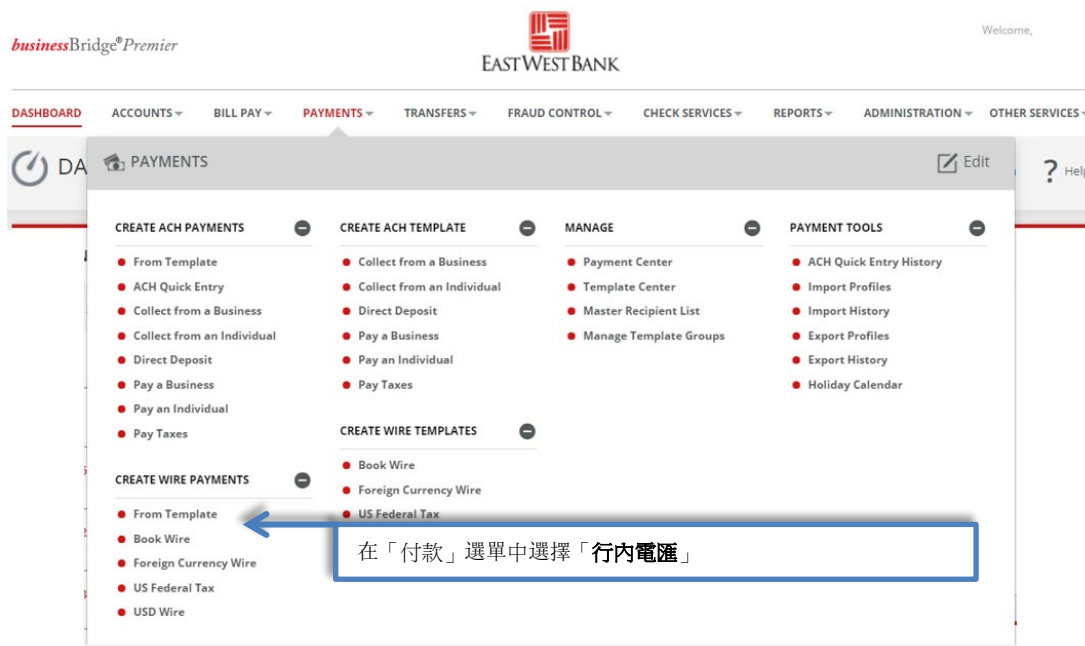
範本可以用於協助防止詐欺、盡可能減少錯誤並提高效率。

- 將常用收款人的詳細資訊保存至範本中，以便未來轉帳時使用。
- 您或其他用戶可以快速找到範本、更新電匯資訊並執行付款，而無需重新輸入所有資訊。

以下指令是採用了本行推薦使用的雙重控制設定來創建的。貴公司的客製安全控制可能有所不同。如需詳盡的指導說明，請隨時與我們聯絡。

行內電匯範本

按照以下指令在 **華美銀行** 帳戶之間以美元進行電匯付款。



CREATE BOOK WIRE TEMPLATE

Use this page to create a new Book Wire template.

? Help

TEMPLATE INFORMATION

Required Fields

Template Activation	<input checked="" type="radio"/> Active	1	添加範本名稱 例如：「Mack Lee 的公司」
Template Name *	Mack Lee's Company		
Debit Account *	8888 Test Account	2	選擇付款帳戶
Recipient *	<input type="button" value="Select Existing"/> <input type="button" value="Create New"/>	3	如果您已在「主要收款人」中保存了收款人的資訊，請選擇「Select Existing」選取現有收款人（繼續進行步驟 4） 或按一下「Create New」以創建收款人
Template Limit	10,000.00		
Debit Amount	<input checked="" type="radio"/> Define amount when payment is created <input type="radio"/> Changeable amount (can be changed when payment is created) <input type="radio"/> Exact amount (cannot be changed when payment is created)		

隨後，您會看到「創建收款人」的彈出式視窗。如果視窗未出現，請檢查您的彈出式視窗封鎖程式設定。

16:54 (Pacific Daylight Time)

CREATE RECIPIENT

Recipient Name *	Mack Lee	3a	輸入收款人（公司或個人）的正式名稱 最多 35 個字符；如果需要，請在地址欄中繼續輸入收款人的名稱
Recipient ID *	123456789	3b	輸入收款人的帳號
Address Line 1	1234 Main St.	3c	選填：輸入收款人的地址
Address Line 2	Los Angeles, CA 90032		
Address Line 3	Enter Address Line 3		
Bank *	Select a Bank	3d	選擇「East West Bank」
Options	<input type="checkbox"/> Save to Master Recipient List <input type="checkbox"/> Add Contact Information	3e	選填，但建議選擇「保存至主要收款人列表」以進行後續管理

3f

按一下「繼續」以檢閱收款人資訊

16:54 (Pacific Daylight Time) Alerts 5 Approvals

PREVIEW RECIPIENT * Required Fields ? X

Recipient Name	Mack Lee
Recipient ID	123456789
Address Line 1	1234 Main St.
Address Line 2	Los Angeles, CA 90032
Recipient Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381 PASADENA CALIFORNIA
Save to Master Recipient List	Yes
Recipient Contact Information	No

3h 按一下「提交」以確認並保存收款人資訊

Cancel Edit Submit

TEMPLATE INFORMATION * Required Fields -

Template Activation	<input checked="" type="radio"/> Active <input type="radio"/> Inactive
Template Name *	Mack Lee's Company
Debit Account *	8888 Test Account
Recipient *	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; text-align: center;">Remove</div> <p><small>Mack Lee 123456789 123 Main St. Los Angeles, CA 90032</small></p>
Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381 PASADENA CALIFORNIA United States
Template Limit	10,000.00
Debit Amount	<input checked="" type="radio"/> Define amount when payment is created <input type="radio"/> Changeable amount (can be changed when payment is created) <input type="radio"/> Exact amount (cannot be changed when payment is created)

選填：未來電匯付款的最大允許金額
例如：「\$10,000.00」

如果未提供數值，付款金額將遵循每日電匯額度限制

4

請選取一項，以幫助您控制付款金額。

在建立付款時定義金額：您可以在執行電匯付款時變更付款金額。

可變更金額：您可以任意金額暫時在範本中預留位置，並在執行電匯付款時變更金額。

確切金額：付款金額將被鎖定，且不能變更，除非編輯範本。

ADDITIONAL INFORMATION

Reference Info	<input checked="" type="checkbox"/> Allow change when making payments
Enter Sender's Reference	
	<input checked="" type="checkbox"/> Allow change when making payments
Invoice # 98763	
Details of Payment	<input checked="" type="checkbox"/> Allow change when making payments
Enter Details of Payment	

Cancel Continue

5 勾選「**參考資訊**」，您可以在執行付款時輸入額外的參考資訊。

例如：輸入「**發票# 98763**」後，如果**未選擇**此欄位，這一**參考資訊**將被放置於使用此範本建立的所有付款中。

6 按一下「**繼續**」以檢閱輸入的資訊

有關參考資訊的其他資料：

- **匯款人的參考資訊** - 此欄位僅用於內部參考。收款人將不會看到此欄位中的資訊。
- **收款人的參考資訊** - 此欄位用於提供您希望收款人參閱的有關電匯付款的資訊。例如：發票號碼、付款原因等。
- **付款明細** - 此欄位可用作「收款人的參考資訊」的補充欄位。請注意，您應該先使用已有的全部空行，再添加新行。如果有空行，電匯付款將被拒絕。

Last Login: Alerts 9 Approvals 0 Log Off

DASHBOARD ACCOUNTS **PAYMENTS** TRANSFERS FRAUD CONTROL CHECK SERVICES REPORTS ADMINISTRATION OTHER SERVICES

PREVIEW BOOK WIRE TEMPLATE
Use this page to preview a Book Wire template. View History ? Help

TEMPLATE INFORMATION Required Fields

Template Activation	Active
Template Name	Mack Lee's Company
Debit Account	00000 - Test Account
Recipient	Mack Lee 12345678
Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381
Debit Amount	Define amount when payment is created

ADDITIONAL INFORMATION

Sender's Reference	Allow change
Reference for Recipient	Allow change
Details of Payment	Allow change

Cancel Edit Template Submit Template

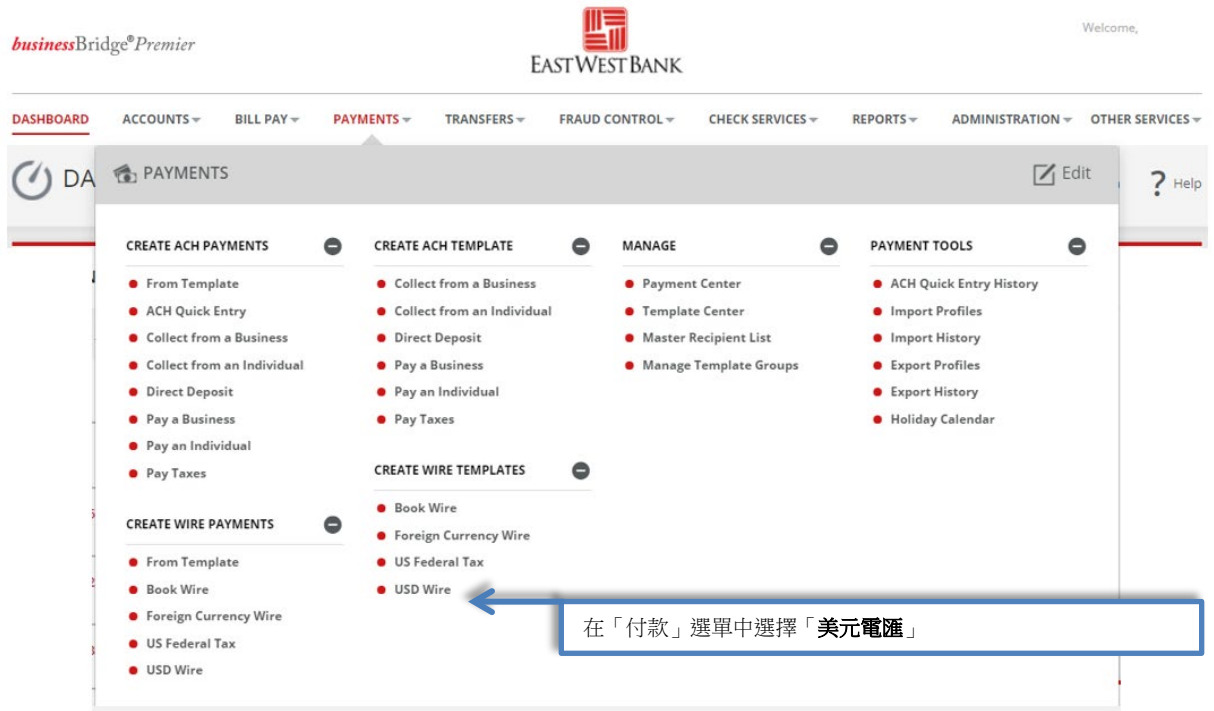
Successful Submit
Template Mack Lee's Company has been successfully created. [Template Center](#)

7 按一下「**提交範本**」以保存範本

您的範本可能需要獲得核准。具體操作請參閱本用戶指南的「核准範本」章節

美元國內電匯範本

按照以下指令，以美元（USD）電匯付款給在美國境內的、未設有華美銀行帳戶的個人或公司。



The screenshot shows the East West Bank BusinessBridge Premier interface. The top navigation bar includes: DASHBOARD, ACCOUNTS, BILL PAY, PAYMENTS, TRANSFERS, FRAUD CONTROL, CHECK SERVICES, REPORTS, ADMINISTRATION, and OTHER SERVICES. The 'PAYMENTS' menu is expanded, showing several categories:

- CREATE ACH PAYMENTS**
 - From Template
 - ACH Quick Entry
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- CREATE ACH TEMPLATE**
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- CREATE WIRE PAYMENTS**
 - From Template
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire
- CREATE WIRE TEMPLATES**
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire
- MANAGE**
 - Payment Center
 - Template Center
 - Master Recipient List
 - Manage Template Groups
- PAYMENT TOOLS**
 - ACH Quick Entry History
 - Import Profiles
 - Import History
 - Export Profiles
 - Export History
 - Holiday Calendar

A blue arrow points to the 'USD Wire' option under the 'CREATE WIRE PAYMENTS' and 'CREATE WIRE TEMPLATES' sections. A text box next to the arrow contains the instruction: 在「付款」選單中選擇「美元電匯」.

PAYMENT OPTION Required Fields

Payment Option USD Wire ← 1
 USD International Wire

TEMPLATE INFORMATION Required Fields

Template Activation Active ← 2
 Template Name * ABC Company ← 2
 Debit Account * 00000 - Test Account ← 3
 Recipient * ← 4
 Template Limit 10,000.00
 Debit Amount Define amount when payment is created
 Changeable amount (can be changed when payment is created)
 Exact amount (cannot be changed when payment is created)

1 選擇「美元電匯」向美國境內收款人匯款

2 添加範本名稱
例如：「ABC 公司」

3 選擇付款帳戶

4 如果您已在「主要收款人」中保存了收款人的資訊，請使用「Select Existing」選取現有收款人（繼續進行步驟 5）
或按一下「Create New」以創建收款人

隨後，您會看到「創建收款人」的彈出式視窗。如果視窗未出現，請檢查彈出式視窗封鎖程式設定。

CREATE RECIPIENT

Recipient Name * ABC Company ← 4a
 Recipient ID Type * Account Number ← 4b
 Recipient ID * 123456789 ← 4c
 Address Line 1 123 Main St. ← 4d
 Address Line 2 Los Angeles, CA 90032
 Address Line 3 Enter Address Line 3
 Bank * Select from List Enter Bank Information with Bank ID ← 4e

 EW BK SMRINO
 ABA (Wire) 322070381
 PASADENA CALIFORNIA UNITED STATES
 Options Save to Master Recipient List ← 4f
 Add Contact Information
 ← 4g

4a 輸入收款人（公司或個人）的正式名稱
最多 35 個字符；如果需要，請在地址欄中繼續輸入收款人的名稱

4b 選取「帳號」

4c 輸入收款人的帳號

4d 選填：輸入收款人的地址

4e 如果已有收款人的匯款路線資訊（即 ABA 號碼），請選擇「Enter Bank Information with Bank ID」以使用銀行 ID 輸入銀行資訊
如需搜尋收款銀行的 ABA 號碼，請選擇「Select from List」以從列表中選取

4f 選填，但建議選擇「保存至主要收款人列表」以進行後續管理

4g 按一下「繼續」以檢閱收款人資訊

TEMPLATE INFORMATION + Required Fields -

Template Activation	<input checked="" type="radio"/> Active <input type="radio"/> Inactive
Template Name *	ABC Company
Debit Account *	8888 - Test Account
Recipient *	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; text-align: center;">Remove</div> <p>ABC Company 123456789 123 Main St. Los Angeles, CA 90032</p>
Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381 PASADENA CALIFORNIA United States
Template Limit	Enter a Template Limit
Debit Amount	<input checked="" type="radio"/> Define amount when payment is created <input type="radio"/> Changeable amount (can be changed when payment is created) <input type="radio"/> Exact amount (cannot be changed when payment is created)

選填：未來電匯付款的最大允許金額

如果未提供數值，付款金額將遵循每日電匯額度限制

5

請選取一項，以幫助您控制付款金額。

在建立付款時定義金額：您可以在執行電匯付款時變更付款金額。

可變更金額：您可以任意金額暫時預留位置，並在執行電匯付款時變更金額。

確切金額：付款金額將被鎖定，且不能變更，除非編輯範本。

ADDITIONAL INFORMATION -

Routing Instructions	<input type="checkbox"/> Add Intermediary Bank <input type="checkbox"/> Add Receiving Bank <input type="checkbox"/> Add Bank to Bank Information
Remittance Information	<input type="checkbox"/> Allow change when making payments
Remittance Information	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; text-align: center;">Create New</div>
Reference Info	<input checked="" type="checkbox"/> Allow change when making payments Enter Sender's Reference <input checked="" type="checkbox"/> Allow change when making payments Invoice# 4567ABC
Details of Payment	<input checked="" type="checkbox"/> Allow change when making payments Enter Details of Payment

Cancel Continue

選填：匯款路線指令

在此輸入有關銀行路線指令的額外資訊。這些指令將由收款人的銀行提供。

選填：轉帳資訊

在此輸入有關付款的額外資訊

6

選擇「參考資訊」，您將可以在執行付款時輸入額外的參考資訊。

匯款人的參考資訊 - 此欄位僅供您內部參考，不會包含在付款中。任何與付款相關的資訊都應包含在「付款明細」欄位。

收款人的參考資訊 - 使用此欄位為收款人提供有關電匯付款的參考資料。例如：發票號碼、付款原因等。例如：輸入「發票# 4567ABC」，如果未選擇此欄位，這一參考資訊將被插入到使用此範本建立的所有付款中。

付款明細 - 為「收款人參考」提供更多詳情。請注意，在輸入此欄位之前，請確保填寫以上所有欄位。

7

按一下「繼續」以檢閱輸入的資訊

PREVIEW USD WIRE TEMPLATE
Use this page to preview a USD Wire template.

View History ? Help

PAYMENT OPTION + Required Fields -

Payment Option	USD Wire
----------------	----------

TEMPLATE INFORMATION + Required Fields -

Template Activation	Active
Template Name	ABC Company
Debit Account	88888 - Test Account
Recipient	ABC Company 123456789 123 Main St. Los Angeles, CA 90032
Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381
Debit Amount	Define amount when payment is created

ADDITIONAL INFORMATION -

Intermediary Bank	
Add Bank to Bank Information	No changes allowed
Sender's Reference	Allow change
Reference for Recipient	Allow change Invoice# 4567ABC
Details of Payment	Allow change

8
按一下「**提交範本**」以保存範本

Cancel
Edit Template
Submit Template



Successful Submit
Template ABC Company has been successfully created.

[Template Center](#)



您的範本可能需要獲得核准。具體操作請參閱本用戶指南的「核准範本」章節

美元國際電匯範本

按照以下指令，以美元 (USD) 電匯至美國境外的個人或公司。

The screenshot shows the 'PAYMENTS' menu with several categories:

- CREATE ACH PAYMENTS:** From Template, ACH Quick Entry, Collect from a Business, Collect from an Individual, Direct Deposit, Pay a Business, Pay an Individual, Pay Taxes.
- CREATE ACH TEMPLATE:** Collect from a Business, Collect from an Individual, Direct Deposit, Pay a Business, Pay an Individual, Pay Taxes.
- CREATE WIRE PAYMENTS:** From Template, Book Wire, Foreign Currency Wire, US Federal Tax, USD Wire.
- CREATE WIRE TEMPLATES:** Book Wire, Foreign Currency Wire, US Federal Tax, USD Wire.
- MANAGE:** Payment Center, Template Center, Master Recipient List, Manage Template Groups.
- PAYMENT TOOLS:** ACH Quick Entry History, Import Profiles, Import History, Export Profiles, Export History, Holiday Calendar.

A blue arrow points to the 'USD Wire' option under 'CREATE WIRE PAYMENTS'.

在「付款」選單中選擇「美元電匯」

The 'CREATE USD WIRE TEMPLATE' form includes the following sections and annotations:

- PAYMENT OPTION:**
 - USD Wire
 - USD International Wire (Annotation 1: 選擇「美元國際電匯」向美國境外的收款人付款)
- TEMPLATE INFORMATION:**
 - Template Activation: Active
 - Template Name: International Trading Company (Annotation 2: 添加範本名稱 例如：「ABC 公司」)
 - Debit Account: 88888888 - 8888 - Test Account (Annotation 3: 選擇付款帳戶)
 - Recipient: (Annotation 4: 如果您已在「主要收款人」中保存了收款人的資訊，請使用「Select Existing」選取現有收款人（繼續進行步驟 5） 或按一下「Create New」以創建收款人)
 - Template Limit: Enter a Template Limit
 - Debit Amount:
 - Define amount when payment is created
 - Changeable amount (can be changed when payment is created)
 - Exact amount (cannot be changed when payment is created)

隨後，您會看到「建立收款人」的彈出式視窗。如果視窗未出現，請檢查彈出式視窗封鎖程式設定。



4a 輸入收款人（公司或個人）的正式名稱
最多 35 個字符；如果需要，請在地址欄中繼續輸入收款人的名稱

4b 選擇「帳號」。有些銀行可能會使用「IBAN 號碼」。

4c 輸入收款人的帳號

4d 輸入收款人的地址
請注意，如果資訊不足/不相符，您的電匯付款可能會被退回。

4e 如果已有收款人的 SWIFT 資訊，請選擇「Enter Bank Information with Bank ID」以使用銀行 ID 輸入銀行資訊
如需搜尋收款銀行的 SWIFT 號碼，請選擇「Select From List」以從列表中選取

4f 選填，但建議選擇「保存至主要收款人列表」以進行後續管理

4g 按一下「繼續」以檢閱收款人資訊

CREATE RECIPIENT

Recipient Name * International Trading Company

Recipient ID Type * Account Number

Recipient ID * 789456123695

Address Line 1 33/F Jin Mao Tower

Address Line 2 88 Century Boulevard

Address Line 3 Shanghai 200121, China

Bank * Select from List Enter Bank Information with Bank ID

Remove

EAST WEST BANK
SWIFT (International) EWBKHKHH
8 FINANCE STREET
TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE F
CENTRAL HONG KONG

Options Save to Master Recipient List Add Contact Information

Cancel Continue

TEMPLATE INFORMATION * Required Fields -

Template Activation	<input checked="" type="radio"/> Active <input type="radio"/> Inactive
Template Name *	International Trading Company
Debit Account *	88888888 - 8888 - Test Account
Recipient *	<div style="background-color: #f00; color: white; padding: 2px; text-align: center; width: fit-content; margin: 0 auto;">Remove</div> <p style="margin: 5px 0 0 20px;"> International Trading Company 789456123695 33/F Jin Mao Tower 88 Century Boulevard Shanghai 200121, China </p>
Bank	EAST WEST BANK SWIFT (International) EWBKHKHH 8 FINANCE STREET TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE F
Template Limit	Enter a Template Limit
Debit Amount	<input checked="" type="radio"/> Define amount when payment is created <input type="radio"/> Changeable amount (can be changed when payment is created) <input type="radio"/> Exact amount (cannot be changed when payment is created)

選填：未來電匯付款的最大允許金額

如果未提供數值，付款金額將遵循每日電匯額度限制

5

請選取一項，以幫助您控制付款金額。

在建立付款時定義金額：您可以在執行電匯付款時變更付款金額。

可變更金額：您可以任意金額暫時在範本中預留位置，並在執行電匯付款時變更金額。

確切金額：付款金額將被鎖定，且不能變更，除非編輯範本。

ADDITIONAL INFORMATION

Routing Instructions

Add Intermediary Bank

Bank • STANDARD CHART
ABA (Wire) 026002561
NEW YORK NY UNITED STATES

Select from List

Enter Bank Information with Bank ID

Add Receiving Bank

Add Bank to Bank Information

Reference Info

Allow change when making payments

Enter Sender's Reference

Allow change when making payments

Invoice# 4567ABC

Details of Payment

Allow change when making payments

Enter Details of Payment

6 所有美元國際電匯付款均需要中間銀行

為節省您的時間，我們已預先填寫華美銀行的中間銀行資訊。

如需使用特定的中間銀行（必須使用 ABA/匯款路線號碼），請選擇「**Select from List**」（從列表中選取）或「**Enter Bank Information with Bank ID**」（以銀行 ID 輸入銀行資訊）

選填：「**Add Receiving Bank**」（添加收款銀行）和「**Add Bank to Bank Information**」（將銀行添加至銀行資訊）

使用這些欄位輸入額外的銀行路線指令。這些指令將由收款人的銀行提供。

7

勾選「**參考資訊**」，您將可以在執行付款時輸入額外的參考資訊。

例如：輸入「**發票# 4567ABC**」後，如果**未選擇**此欄位，這一**參考資訊**將被**插入**到使用此範本建立的所有未來付款中。

8

按一下「**繼續**」以檢閱輸入的資訊

- 有關參考資訊的其他資料：**
- **匯款人的參考資訊** - 此欄位僅用於內部參考。收款人將不會看到此欄位中的資訊。
 - **收款人的參考資訊** - 此欄位用於提供您希望收款人參考的有關電匯付款的資訊。例如：發票號碼、付款原因等。
 - **付款明細** - 此欄位可用作「收款人的參考資訊」的補充欄位。請注意，您應該先使用已有的全部空行，再添加新行。如果有空行，電匯付款將被拒絕。

PREVIEW USD WIRE TEMPLATE ? Help

Use this page to preview a USD Wire template.

PAYMENT OPTION + Required Fields -

Payment Option	USD International Wire
----------------	------------------------

TEMPLATE INFORMATION + Required Fields -

Template Activation	Active
Template Name	International Trading Company
Debit Account	88888888 - 8888 - Test Account
Recipient	International Trading Company 789456123695 33/F Jin Mao Tower 88 Century Boulevard Shanghai 200121, China
Bank	EAST WEST BANK SWIFT (International) EWBKHKHH 8 FINANCE STREET TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE F CENTRAL Hong Kong
Debit Amount	Define amount when payment is created


ADDITIONAL INFORMATION -

Intermediary Bank	STANDARD CHART ABA (Wire) 026002561 NEW YORK NY UNITED STATES
Add Bank to Bank Information	No changes allowed
Sender's Reference	Allow change
Reference for Recipient	Allow change
Details of Payment	Allow change

Cancel Edit Template Submit Template

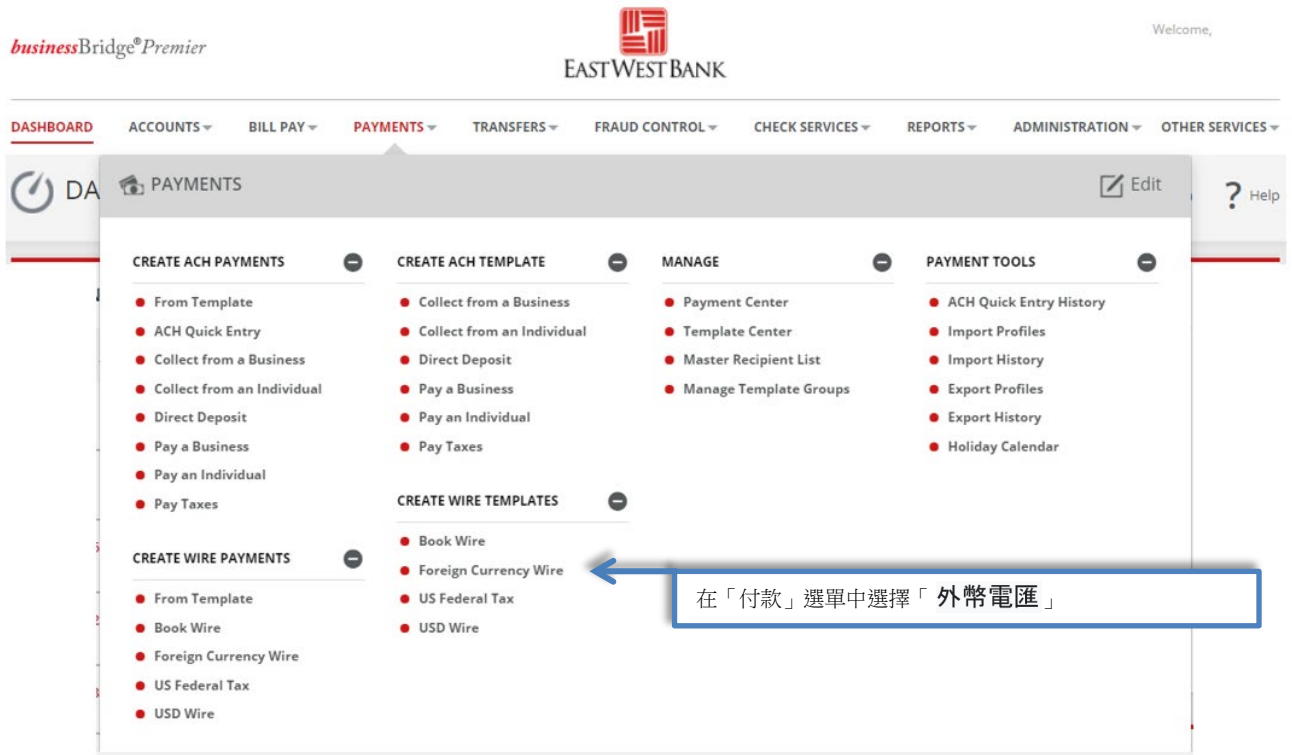
11 按一下「提交範本」以保存範本

 **Successful Submit**
Template International Trading Company has been successfully created. [Template Center](#)

 您的範本可能需要獲得核准。具體操作請參閱本用戶指南的「核准範本」章節

外幣國際電匯範本

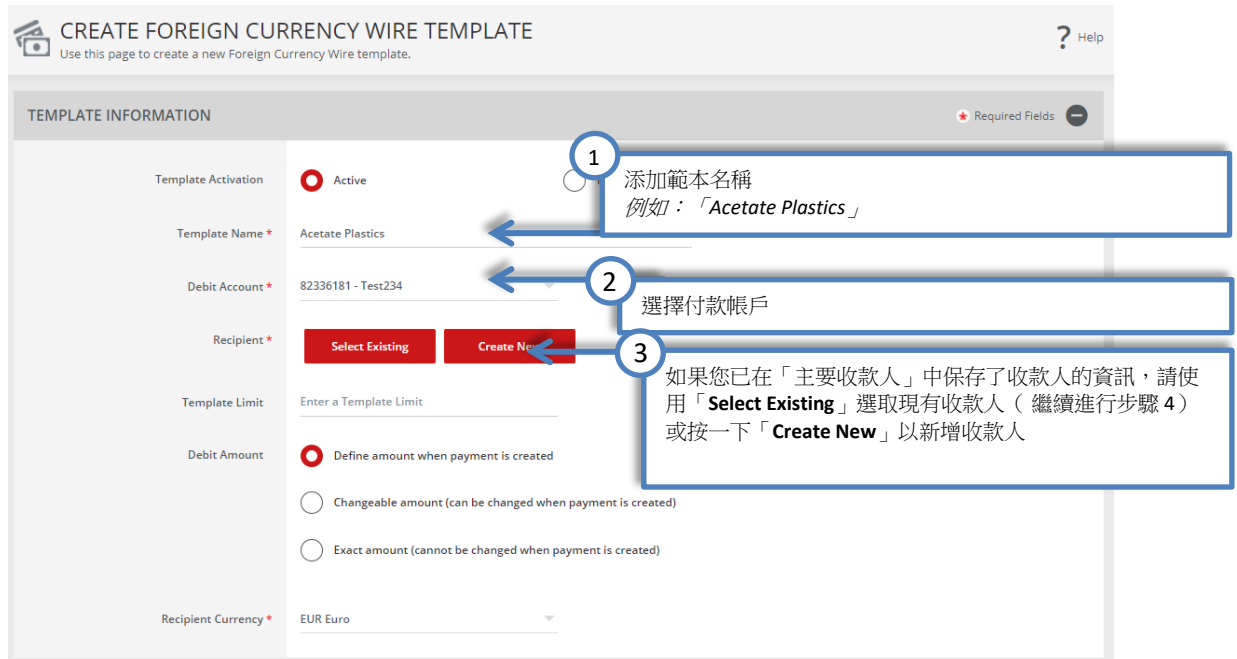
按照以下指令，以外幣電匯付款至美國境外的個人或公司。



The screenshot shows the EAST WEST BANK businessBridge Premier interface. The top navigation bar includes: DASHBOARD, ACCOUNTS, BILL PAY, PAYMENTS, TRANSFERS, FRAUD CONTROL, CHECK SERVICES, REPORTS, ADMINISTRATION, and OTHER SERVICES. The main content area is titled "PAYMENTS" and contains several sections:

- CREATE ACH PAYMENTS**
 - From Template
 - ACH Quick Entry
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- CREATE ACH TEMPLATE**
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- MANAGE**
 - Payment Center
 - Template Center
 - Master Recipient List
 - Manage Template Groups
- PAYMENT TOOLS**
 - ACH Quick Entry History
 - Import Profiles
 - Import History
 - Export Profiles
 - Export History
 - Holiday Calendar
- CREATE WIRE PAYMENTS**
 - From Template
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire
- CREATE WIRE TEMPLATES**
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire

An arrow points to the "Foreign Currency Wire" option under "CREATE WIRE TEMPLATES" with the instruction: 在「付款」選單中選擇「外幣電匯」



The screenshot shows the "CREATE FOREIGN CURRENCY WIRE TEMPLATE" form. The form title is "CREATE FOREIGN CURRENCY WIRE TEMPLATE" and the subtitle is "Use this page to create a new Foreign Currency Wire template." The form is divided into "TEMPLATE INFORMATION" and "Required Fields".

The form fields and instructions are as follows:

- Template Activation:** Active
- Template Name ***: Acetate Plastics (Instruction: 1 添加範本名稱 例如：「Acetate Plastics」)
- Debit Account ***: 82336181 - Test234 (Instruction: 2 選擇付款帳戶)
- Recipient ***: (Instruction: 3 如果您已在「主要收款人」中保存了收款人的資訊，請使用「Select Existing」選取現有收款人（繼續進行步驟 4）或按一下「Create New」以新增收款人)
- Template Limit:** Enter a Template Limit
- Debit Amount:** Define amount when payment is created
 - Changeable amount (can be changed when payment is created)
 - Exact amount (cannot be changed when payment is created)
- Recipient Currency ***: EUR Euro

CREATE RECIPIENT

4a 輸入收款人（公司或個人）的正式名稱
最多 35 個字符；如果需要，請在地址欄中繼續輸入收款人的名稱

4b 選擇「帳號」

4c 輸入收款人的帳號

4d 輸入收款人的地址
如果資訊不足/不相符，您的電匯付款可能會被退回

4e 如果已有收款人的 SWIFT 資訊，請選擇「Enter Bank Information with Bank ID」以使用銀行 ID 輸入銀行資訊
如需搜尋收款銀行的 SWIFT 號碼，請選擇「Select from List」以從列表中選取

4f 選填，但建議選擇「保存至主要收款人列表」以進行後續管理

4g 按一下「繼續」以檢閱收款人資訊

Recipient Name *	Thermoplastic Epoxy Inc.
Recipient ID Type *	Account Number
Recipient ID *	123654789987
Address Line 1 *	8 Rue de Londres-15-15 Bis Rue de C
Address Line 2 *	75009 Paris, France
Address Line 3	Enter Address Line 3
Bank *	<input checked="" type="radio"/> Select from List <input type="radio"/> Enter Bank Information with Bank ID <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Remove <p style="font-size: small; margin: 0;">BANK OF AMERICA MERRILL LYNCH INTER SWIFT (International) BOFAFRPPFIC 112 AVENUE KLEBER CS 71652, CEDEX 16 PARIS FRANCE</p> </div>
Options	<input checked="" type="checkbox"/> Save to Master Recipient List <input type="checkbox"/> Add Contact Information

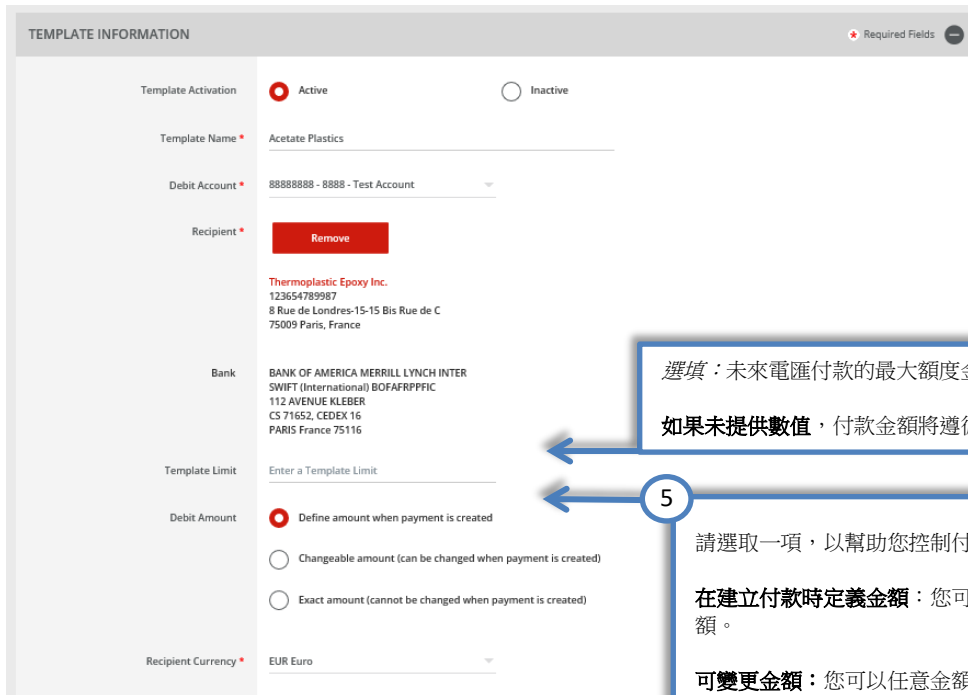
PREVIEW RECIPIENT

* Required Fields

Recipient Name	Thermoplastic Epoxy Inc.
Recipient ID Type	Account Number
Recipient ID	123654789987
Address Line 1	8 Rue de Londres-15-15 Bis Rue de C
Address Line 2	75009 Paris, France
Bank Name	BANK OF AMERICA MERRILL LYNCH INTER
Bank ID Type	SWIFT (International) BOFAFRPPFIC
Address Line 1	112 AVENUE KLEBER
Address Line 2	CS 71652, CEDEX 16
Address Line 3	PARIS FRANCE
Save to Master Recipient List	Yes
Recipient Contact Information	No

4h 按一下「提交」以檢閱收款人資訊

隨後，您會看到「創建收款人」的彈出式視窗。如果視窗未出現，請檢查彈出式視窗封鎖程式設定。



選填：未來電匯付款的最大額度金額

如果未提供數值，付款金額將遵循每日電匯額度限制

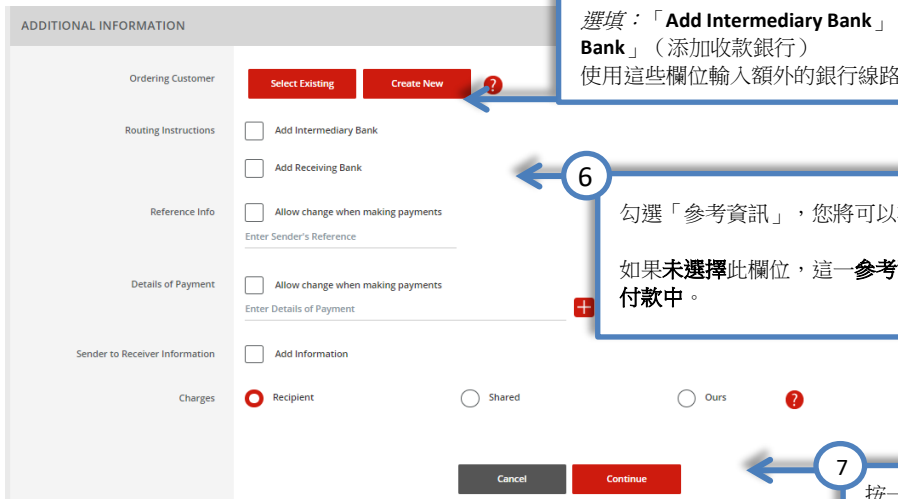
5

請選取一項，以幫助您控制付款金額。

在建立付款時定義金額：您可以在執行電匯付款時變更付款金額。

可變更金額：您可以任意金額暫時在中預留位置，並在執行電匯付款時變更金額。

確切金額：付款金額將被，且不能變更，除非編輯範本。



選填：「Add Intermediary Bank」（添加中間銀行）和「Add Receiving Bank」（添加收款銀行）

使用這些欄位輸入額外的銀行線路指令。這些指令將由收款人的銀行提供。

6

勾選「參考資訊」，您將可以在執行付款時輸入額外的參考資訊。

如果未選擇此欄位，這一參考資訊將被放置於使用此範本建立的所有付款中。

7

按一下「繼續」以檢閱輸入的資訊

有關參考資訊的其他資料：

- **匯款人的參考資訊** - 此欄位僅供您內部參考，不會包含在付款中。任何與付款相關的資訊都應包含在「付款明細」欄位。
- **付款明細** - 此欄位可用作「收款人的參考資訊」。請注意，您應該先使用已有的全部空行，再添加新行。如果有空行，電匯付款將被拒絕。
- **相關費用**-此字段允許您選擇應向誰收取中介銀行費用。選擇是：
 - 收款人- 費用由收款人承擔
 - 分享 - 費用由收款人及匯款人共同承擔
 - OURS - 費用由匯款人承擔



PREVIEW FOREIGN CURRENCY WIRE TEMPLATE

Use this page to preview a Foreign Currency Wire template.

? Help

ST BANK

TEMPLATE INFORMATION

Required Fields

Template Activation	Active
Template Name	Acetate Plastics
Debit Account	88888888 - 8888 - Test Account
Recipient	Thermoplastic Epoxy Inc. 123654789987 8 Rue de Londres-15-15 Bis Rue de C 75009 Paris, France
Bank	BANK OF AMERICA MERRILL LYNCH INTER SWIFT (International) BOFAFRPPFIC 112 AVENUE KLEBER CS 71652, CEDEX 16 PARIS France 75116
Debit Amount	Define amount when payment is created
Recipient Currency	EUR

ADDITIONAL INFORMATION

Sender's Reference	Allow change
Details of Payment	Allow change
Sender to Receiver Information	Allow change
Approve on Submit	No

8 按一下「提交範本」以保存範本

Cancel Edit Template Submit Template



Successful Submit

Template Acetate Plastics has been successfully created.

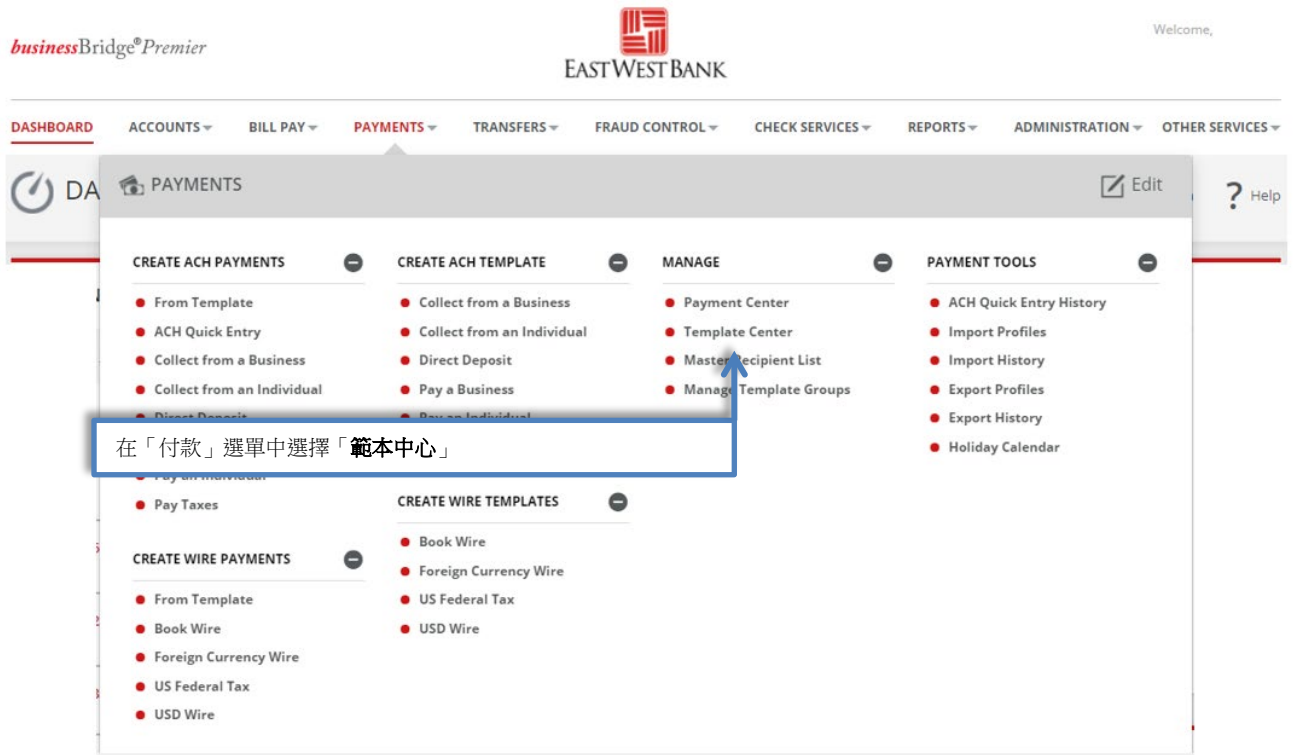
Template Center



您的範本可能需要獲得核准。具體操作請參閱本用戶指南的「核准範本」章節

核准電匯範本

根據貴公司的雙重控制設定，範本可能需要在使用前獲得核准。



The screenshot shows the 'businessBridge® Premier' interface for East West Bank. The 'PAYMENTS' menu is expanded, showing several sub-menus: 'CREATE ACH PAYMENTS', 'CREATE ACH TEMPLATE', 'MANAGE', 'PAYMENT TOOLS', 'CREATE WIRE PAYMENTS', and 'CREATE WIRE TEMPLATES'. A blue callout box highlights the 'Template Center' option under the 'MANAGE' sub-menu. The text inside the callout box reads: 在「付款」選單中選擇「範本中心」.

TEMPLATE CENTER

Use this page to select template options or review existing templates.

[+ Create a Template](#)
[Print](#)
[? Help](#)

MANAGE TEMPLATES

1 選擇要核准的範本

按一下範本名稱以編輯範本

<input type="checkbox"/>	Templ Descri	Account	Type	Recipient	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Action
<input checked="" type="checkbox"/>	ABC Company	Pending Approval Active	81000044	USD Wire	Awesome Kathy	<input type="button" value="VIEW LAST MODIFIED BY"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	Acetate Plastics	Pending Approval Active	88888888	International Wire	Thermoplastic Epoxy Inc.	
<input type="checkbox"/>	Black Forrest Lumber C...	Approved Active	81000044	Book Wire	Black Forest Woods	
<input checked="" type="checkbox"/>	International Trading ...	Pending Approval Active	88888888	USD Wire	International Trading ...	
<input type="checkbox"/>	Kathy's Cupcake Business test	Approved Active				
<input type="checkbox"/>	Mack Lee's Company	Approved Active	81000044	Book Wire	Mack Lee	
<input type="checkbox"/>	Sahale Snacks	Approved Active	88888888	USD		

2 按一下「核准」以繼續

按一下「等待核准中」以查看輸入的資訊

查看上次修改範本的用戶。按一下範本以查看修改過範本的歷史用戶。

APPROVE TEMPLATES

Use this page to approve Templates.

[? Help](#)

SELECTED TEMPLATES

Template Name Description	Status Availability	Co. Account Co. Account Identifier	Type	Recipient Recipient Bank	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Rate
ABC Company	Pending Approval Active	81000044 0044 Test	USD Wire	Awesome Kathy EAST WEST BANK		

AUTHORIZATION

Memo:

3 按一下「核准」以確認


TEMPLATE CENTER

Use this page to select template options or review existing templates.

[+ Create a Template](#) [Print](#) [? Help](#)

Successful Submit
 Template ABC Company approved successfully.

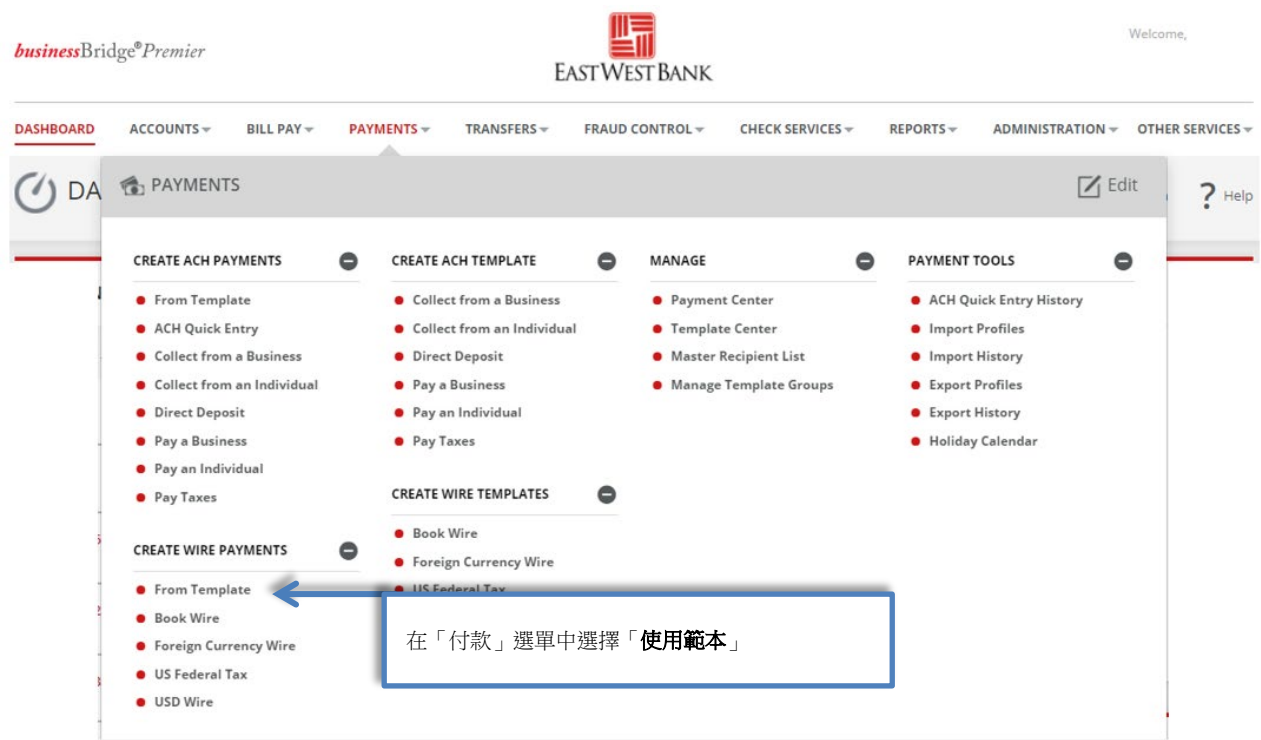
MANAGE TEMPLATES

Template Name	Payment Type	Template Status	
<input type="text" value="Enter Template Name"/>	All Payment Types	All Statuses	<input type="button" value="Search"/>
			ADVANCED SEARCH

<input type="checkbox"/>	Template Name Description	Status Availability	Co. Account Co. Account Identifier	Type	Recipient Recipient Bank	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Action
VIEW LAST MODIFIED BY							
<input type="checkbox"/>	ABC Company	Approved Active	81000044 0044 Test	USD Wire	ABC Company EW BK SMRINO		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Acetate Plastics	Pending Approval Active	88888888 8888 - Test Account	International Wire	Thermoplastic Epoxy Inc. BANK OF AMERICA MERRILL LYNCH INTER		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Black Forrest Lumber C...	Approved Active	81000044 0044 Test	Book Wire	Black Forest Woods EW BK SMRINO		<input type="checkbox"/>

執行電匯付款

使用範本執行電匯付款



The screenshot shows the East West Bank businessBridge Premier interface. The top navigation bar includes: **businessBridge® Premier**, **EAST WEST BANK**, and a "Welcome," message. The main navigation menu includes: **DASHBOARD**, **ACCOUNTS**, **BILL PAY**, **PAYMENTS**, **TRANSFERS**, **FRAUD CONTROL**, **CHECK SERVICES**, **REPORTS**, **ADMINISTRATION**, and **OTHER SERVICES**.

The **PAYMENTS** menu is expanded, showing the following categories and options:

- CREATE ACH PAYMENTS**
 - From Template
 - ACH Quick Entry
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- CREATE ACH TEMPLATE**
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- MANAGE**
 - Payment Center
 - Template Center
 - Master Recipient List
 - Manage Template Groups
- PAYMENT TOOLS**
 - ACH Quick Entry History
 - Import Profiles
 - Import History
 - Export Profiles
 - Export History
 - Holiday Calendar
- CREATE WIRE PAYMENTS**
 - From Template
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire
- CREATE WIRE TEMPLATES**
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax

A blue arrow points to the "From Template" option under "CREATE WIRE PAYMENTS". A blue box highlights this option with the text: 在「付款」選單中選擇「使用範本」.

TEMPLATE CENTER
Use this page to select template options or review existing templates.

+ Create a Template Print ? Help

MANAGE TEMPLATES

1 選擇您要使用的範本

Template Name: _____ Payment Type: All Payment Types Template Status: All Statuses Search [] ADVANCED SEARCH

<input type="checkbox"/>	Template Name Description	Status Availability	Co. Account Co. Account Identifier	Type	Recipient Recipient Bank	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Action
<input checked="" type="checkbox"/>	ABC Company	Approved Active	81000044 0044 Test	USD Wire	ABC Company EW BK SMRINO		<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Acetate Plastics	Pending Approval Active	88888888 8888 - Test Account	International Wire	Thermoplastic Epoxy Inc. BANK OF AMERICA MERRILL LYNCH INTER		<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Black Forrest Lumber C...	Approved Active	81000044 0044 Test	Book Wire	Black Forest Woods EW BK SMRINO		<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	International Trading ...	Pending Approval Active	88888888 8888 - Test Account	USD Wire	Internat... EAST WEST		<input checked="" type="checkbox"/>


VIEW LAST MODIFIED BY

Show / Hide Columns Show 10

Reject Delete Approve **Create Payment** Export

2 按一下「執行付款」以繼續

先前保存到範本中的資訊將被應用於付款中

 **CREATE USD WIRE PAYMENT FROM TEMPLATE**
? Help

Use this page to create a new USD Wire payment from template.

PAYMENT OPTION Required Fields -

Payment Option

USD Wire

USD International Wire

PAYMENT INFORMATION Required Fields -

Template Name	ABC Company
Debit Account	81000044 - Account 44
Amount *	31,000.00 ← 3 輸入付款金額
Value Date *	06/18/2019 ← 4 選擇您希望銀行處理電匯的日期
Frequency	<input checked="" type="radio"/> One-Time Only <input type="radio"/> Recurring ← 5 選擇付款頻率
Recipient	ABC Company 123456789 123 Main St. Los Angeles, CA 90032
Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381

ADDITIONAL INFORMATION -

Remittance Information	Create New
Intermediary Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381 PASADENA CA UNITED STATES
Sender's Reference	Enter Sender's Reference ← 選擇填：輸入與付款或收款人相關的額外資訊。
Recipient Reference	Invoice# 12456BC
Details of Payment	Enter Details of Payment +
Workflow	<input type="checkbox"/> Approve on Submit

Cancel
Continue ← 6 按一下「繼續」

有關參考資訊的其他資料：

- **匯款人的參考資訊** - 此欄位僅供您內部參考，不會包含在付款中。任何與付款相關的資訊都應包含在「付款明細」欄位。
- **收款人的參考資訊** - 此欄位用於提供您希望收款人參考的有關電匯付款的資訊。例如：發票號碼、付款原因等
- **付款明細** - 此欄位可用作「收款人的參考資訊」的補充欄位。請注意，您應該先使用已有的全部行，再添加新行。如果有空行，電匯付款將被拒絕。

PREVIEW USD WIRE PAYMENT FROM TEMPLATE ? Help

Use this page to preview a USD Wire payment from template.

PAYMENT OPTION Required Fields -

Payment Option	USD Wire
----------------	----------

PAYMENT INFORMATION Required Fields -

Template Name	ABC Company
Debit Account	81000044 - Account 44
Amount	31,000.00
Value Date	06/18/2019
Send Date	06/18/2019
Frequency	One-Time Only
Recipient	ABC Company 123456789 123 Main St. Los Angeles, CA 90032
Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381

ADDITIONAL INFORMATION -

Intermediary Bank	EW BK SMRINO ABA (Wire) 322070381 PASADENA CA UNITED STATES
Recipient Reference	Invoice# 12456BC
Approve on Submit	No

7 按一下「提交付款」以繼續

↓

Cancel Edit Payment **Submit Payment**

Successful Submit
Payment 71VL8YPWHE has been successfully created. Total amount 31,000.00 USD. **Payment Center**

您的付款可能需要獲得核准。具體操作請參閱本用戶指南的「核准付款」章節

The screenshot shows the 'PAYMENTS' menu in the EAST WEST BANK businessBridge Premier interface. The menu is organized into several sections:

- CREATE ACH PAYMENTS**
 - From Template
 - ACH Quick Entry
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- CREATE ACH TEMPLATE**
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- MANAGE**
 - Payment Center
 - Template Center
 - Master Recipient List
 - Manage Template Groups
- PAYMENT TOOLS**
 - ACH Quick Entry History
 - Import Profiles
 - Import History
 - Export Profiles
 - Export History
 - Holiday Calendar
- CREATE WIRE PAYMENTS**
 - From Template
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire
- CREATE WIRE TEMPLATES**
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire

The 'USD Wire' option under 'CREATE WIRE PAYMENTS' is highlighted with a blue box, and a blue arrow points from this box to a text box on the right.

以下將以透過「美元電匯」處理以美元進行的國際付款為例。

有關電匯付款所需的其它資訊，請參閱「建立範本」章節。

 **CREATE USD WIRE PAYMENT**
? Help

Use this page to create a new USD Wire payment.

PAYMENT OPTION Required Fields

Payment Option

USD Wire

USD International Wire

PAYMENT INFORMATION

Debit Account * 88888888 - 8888 - Test Account

Amount * 100.00

Value Date * 10/14/2019

Frequency * One-Time Only Recurring

Recipient * Select Existing Create New

1 選擇「美元國際電匯」來進行國際電匯

2 選擇付款帳戶

3 輸入美元金額

4 選擇您希望銀行處理電匯的日期

5 選擇付款頻率

6 如果您已在「主要收款人」中保存了收款人的資訊，請使用「**Select Existing**」選取現有收款人（繼續進行步驟 7）

或按一下「**Create New**」以新增收款人

如果使用美元國際付款服務，中間銀行將會收費。以下是需要添加到匯款金額中的費用金額：

匯款金額小於\$100.00 – 沒有費用

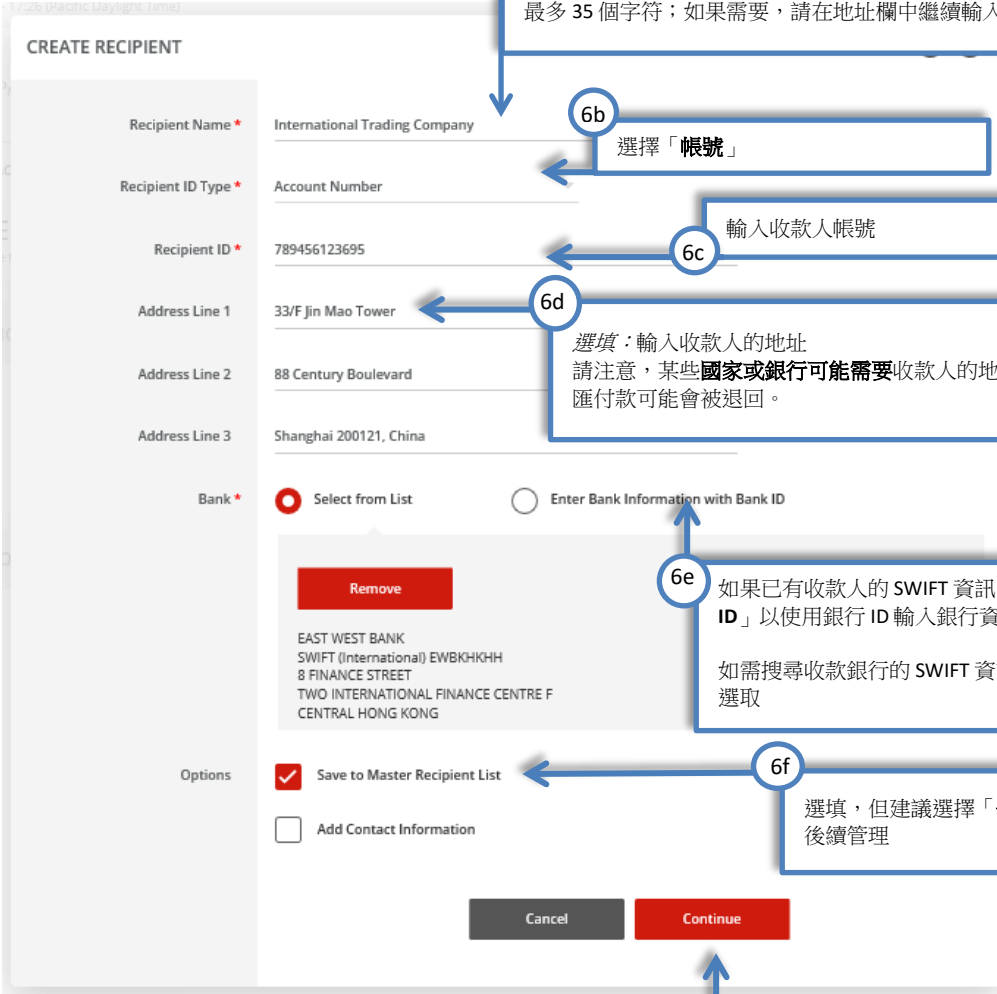
匯款金額\$100.01 - \$15,000.00 – 添加\$10.00

匯款金額\$15,000.01 - \$30,000.00 – 添加\$20.00

匯款金額大於\$30,000.01 – 添加\$25.00

更多細節請參照 44 頁的“術語與定義”章節。

隨後，您會看到「新增收款人」的彈出式視窗。如果視窗未出現，請檢查彈出式視窗封鎖程式設定。



6a 輸入收款人（公司或個人）的正式名稱
最多 35 個字符；如果需要，請在地址欄中繼續輸入收款人的名稱

6b 選擇「帳號」

6c 輸入收款人帳號

6d 選填：輸入收款人的地址
請注意，某些國家或銀行可能需要收款人的地址。如果資訊不足，您的電匯付款可能會被退回。

6e 如果已有收款人的 SWIFT 資訊，請選擇「Enter Bank Information with Bank ID」以使用銀行 ID 輸入銀行資訊
如需搜尋收款銀行的 SWIFT 資訊，請使用「Select from List」以從列表中選取

6f 選填，但建議選擇「保存至主要收款人列表」以進行後續管理

6g 按一下「繼續」以檢閱收款人資訊

CREATE RECIPIENT

Recipient Name * International Trading Company

Recipient ID Type * Account Number

Recipient ID * 789456123695

Address Line 1 33/F Jin Mao Tower

Address Line 2 88 Century Boulevard

Address Line 3 Shanghai 200121, China

Bank * Select from List Enter Bank Information with Bank ID

Remove


EAST WEST BANK
SWIFT (International) EWBKHKHH
8 FINANCE STREET
TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE F
CENTRAL HONG KONG

Options Save to Master Recipient List Add Contact Information

Cancel Continue

您的付款頁面應與以下內容相似：

PAYMENT INFORMATION + Required Fields -

Debit Account *	88888888 - 8888 - Test Account
Amount *	100.00
Value Date *	06/12/2019 
Frequency *	<input checked="" type="radio"/> One-Time Only <input type="radio"/> Recurring
Recipient *	Remove
	International Trading Company 789456123695 33/F Jin Mao Tower 88 Century Boulevard Shanghai 200121, China
Bank	EAST WEST BANK SWIFT (International) EWBKHKHH 8 FINANCE STREET TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE F CENTRAL HONG KONG

7

所有美元國際電匯付款都需要選擇並提供「**添加中間銀行**」資訊。為節省您的時間，我們已預先填寫華美銀行合作的中間銀行資訊。如需使用特定銀行，請選擇「**Select from List**」（從列表中選取）或「**Enter Bank Information with Bank ID**」（使用銀行 ID 輸入銀行資訊）。

ADDITIONAL INFORMATION

Routing Instructions	<input checked="" type="checkbox"/> Add Intermediary Bank <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin-top: 5px;"> <table border="1"> <tr> <td>Bank *</td> <td> <input checked="" type="radio"/> STANDARD CHART ABA (Wire) 026002561 NEW YORK NY UNITED STATES <input type="radio"/> Select from List <input type="radio"/> Enter Bank Information with Bank ID </td> </tr> </table> </div> <input type="checkbox"/> Add Receiving Bank <input type="checkbox"/> Add Bank to Bank Information	Bank *	<input checked="" type="radio"/> STANDARD CHART ABA (Wire) 026002561 NEW YORK NY UNITED STATES <input type="radio"/> Select from List <input type="radio"/> Enter Bank Information with Bank ID
Bank *	<input checked="" type="radio"/> STANDARD CHART ABA (Wire) 026002561 NEW YORK NY UNITED STATES <input type="radio"/> Select from List <input type="radio"/> Enter Bank Information with Bank ID		
Reference Info	Invoice# 371626A Enter Reference for Recipient _____		
Details of Payment	Enter Details of Payment _____		
Workflow	<input type="checkbox"/> Approve on Submit		

Cancel
Continue

選填：「**Add Receiving Banks**」（添加收款銀行）和「**Add Bank to Bank Information**」（將銀行添加至銀行資訊）使用這些欄位輸入額外的銀行路線指令。這些指令將由收款人的銀行提供。

選填：輸入收款人的額外參考資訊。

例如：「**發票# 371626A**」

8

按一下「**繼續**」以檢閱輸入的資訊


PAYMENT OPTION	
Payment Option	USD International Wire

PAYMENT INFORMATION	
Debit Account	8888888 - 8888 - Test Account
Amount	100.00 USD
Value Date	06/12/2019
Send Date	06/12/2019
Frequency	One-Time Only
Recipient	International Trading Company 789456123695 33/F Jin Mao Tower 88 Century Boulevard Shanghai 200121, China
Bank	EAST WEST BANK SWIFT (International) EWBK3333 8 FINANCE STREET TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE F CENTRAL HONG KONG

ADDITIONAL INFORMATION	
Intermediary Bank	WELLS FARGO NY INTL ABA (Wire) 026005992 NEW YORK NY UNITED STATES
Sender's Reference	Invoice 371626A
Approve on Submit	No


9 按一下「提交付款」以繼續

Cancel Edit Payment Submit Payment



Successful Submit
Payment VZC0YZL4YG has been successfully created. Total amount 100.00 USD.

Save as Template
Create Another
Payment Center

 您的付款可能需要獲得核准。具體操作請參閱本用戶指南的「核准付款」章節

核准付款

businessBridge Premier

EAST WEST BANK

Welcome,

DASHBOARD ACCOUNTS BILL PAY PAYMENTS TRANSFERS FRAUD CONTROL CHECK SERVICES REPORTS ADMINISTRATION OTHER SERVICES

DA PAYMENTS Edit Help

- CREATE ACH PAYMENTS
 - From Template
 - ACH Quick Entry
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- CREATE ACH TEMPLATES
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- MANAGE
 - Payment Center
 - Template Center
 - Master Recipient List
 - Manage Template Groups
- PAYMENT TOOLS
 - ACH Quick Entry History
 - Import Profiles
 - Import History
 - Export Profiles
- CREATE WIRE PAYMENTS
 - From Template
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire
- CREATE WIRE TEMPLATES
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire

1 按一下「付款中心」查看待核准中的電匯付款

PAYMENT CENTER
Use this page to select payment options or review existing payments.

+ Create a Payment Print ? Help

MANAGE PAYMENTS

ALL PENDING

選擇您要提交給銀行處理的電匯。
根據貴公司的安全控制設定，電匯可能需要多次核准才能向銀行提交指令。

Payment Type: All Payment Types Payment Status: All Statuses Search ADVANCED SEARCH

<input type="checkbox"/>	Payment Date Send Date	Payment No. Name/Reference	Status Confirmation No.	Co. Account Co. Account Identifier	Type Created By Template	Recipient	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Rate
<input checked="" type="checkbox"/>	06/12/2019 06/12/2019	VZC0YZL4YG Invoice 371626A	Pending Approval (0 of 1)	88888888 8888 - Test Account	USD Wire	International Tra...	100.00 USD (1)	
<input type="checkbox"/>	06/10/2019 06/10/2019	ZINWNTDLSH	Received By Bank 190610131714H300	88888888 8888 - Test Account	USD Wire Sahale Snacks	Sahale Snacks	6.10 USD (1)	

Show / Hide Columns Show 10

Reject Delete Approve Export Reverse TXNS Reverse Payment

3 按一下「核准」以繼續

順延電匯功能

若您的付款未通過核准，該筆交易將會順延至下一日，屆時核准人可以繼續完成核准。

第一日：電匯正等待核准。

<input type="checkbox"/>	Payment Date Send Date	Payment No. Name/Reference	Status Confirmation No.	Co. Account Co. Account Identifier	Type Created By Template	Recipient	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Rate
<input type="checkbox"/>	05/19/2022 05/19/2022	J5WB9PWYNL	Pending Approval (0 of 1)	81000044 Common_DDA	USD Wire	1st District	45.00 USD (1)	

Show / Hide Columns Show 100

第二日：電匯付款仍處於相同狀態，但日期已更改。

<input type="checkbox"/>	Payment Date Send Date	Payment No. Name/Reference	Status Confirmation No.	Co. Account Co. Account Identifier	Type Created By Template	Recipient	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Rate
<input type="checkbox"/>	05/20/2022 05/20/2022	J5WB9PWYNL	Pending Approval (0 of 1)	81000044 Common_DDA	USD Wire	1st District	45.00 USD (1)	

Show / Hide Columns Show 100

Reject Delete Approve Export Reverse TXNS Reverse Payment

當您按一下「核准」時，您將收到一則消息，告知電匯已順延。
核准電匯，請按一下「我接受」。

WIRE ROLLOVER STATUS ? ×

The value date on this wire payment has been rolled over to the next processing day. If you would like to continue the approval process, select "I Accept", otherwise select "I Decline" to review the payment in the Payment Center.

Payment No : 9L066LPTB1

I Decline
I Accept

根據貴公司選擇的驗證方式，您可以使用其他方法來獲得驗證代碼。

APPROVE PAYMENTS
Before approving, review the list of selected payments.

SELECTED PAYMENTS

Payment No. Name/Reference	Send Date Payment Date	Status Confirmation No.	Co. Account Co. Account Identifier	Type Created By Template	Recipient	Amount (It Recipient An
F25KUE209U Invoice 371626A	07/01/2019 07/01/2019	Pending Approval	88888888 8888 - Test Account	USD Wire	International Trading Company	100.00 USD

VIEW LAST MO

AUTHORIZATION

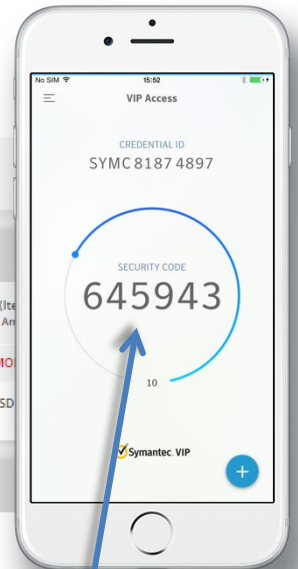
Memo

Passcode *

4 輸入 6 位數代碼 (30 秒內有效)

Cancel
Approve

5 按一下「核准」以繼續




定期電匯付款，請注意：

核准定期電匯付款表示貴公司對整個定期自動設定（頻率）進行授權。您正在核准排定於未來日期的電匯付款。下一個排定的電匯將自動排入系統並進行處理。

PAYMENT CENTER
Use this page to select payment options or review existing payments.

[+ Create a Payment](#) [Print](#) [? Help](#)

 **Successful Submit**
You have successfully approved payment F25KUE209U.

MANAGE PAYMENTS

ALL PENDING

Date Type: Send Date
 From: 05/12/2019
 To: 07/11/2019
 Payment Type: All Payment Types
 Payment Status: Received By Bank

根據付款日期，您的付款狀態應為「已排程」(Scheduled) 或「銀行已接收」(Received By Bank)

<input type="checkbox"/>	Payment Date Send Date	Payment No. Name/Reference	Status Confirmation No.	Co. Account Co. Account Identifier	Type Created By Template	Recipient	Amount (Items) Recipient Amount (Items)	Rate
--------------------------	---------------------------	-------------------------------	----------------------------	---------------------------------------	-----------------------------	-----------	--	------

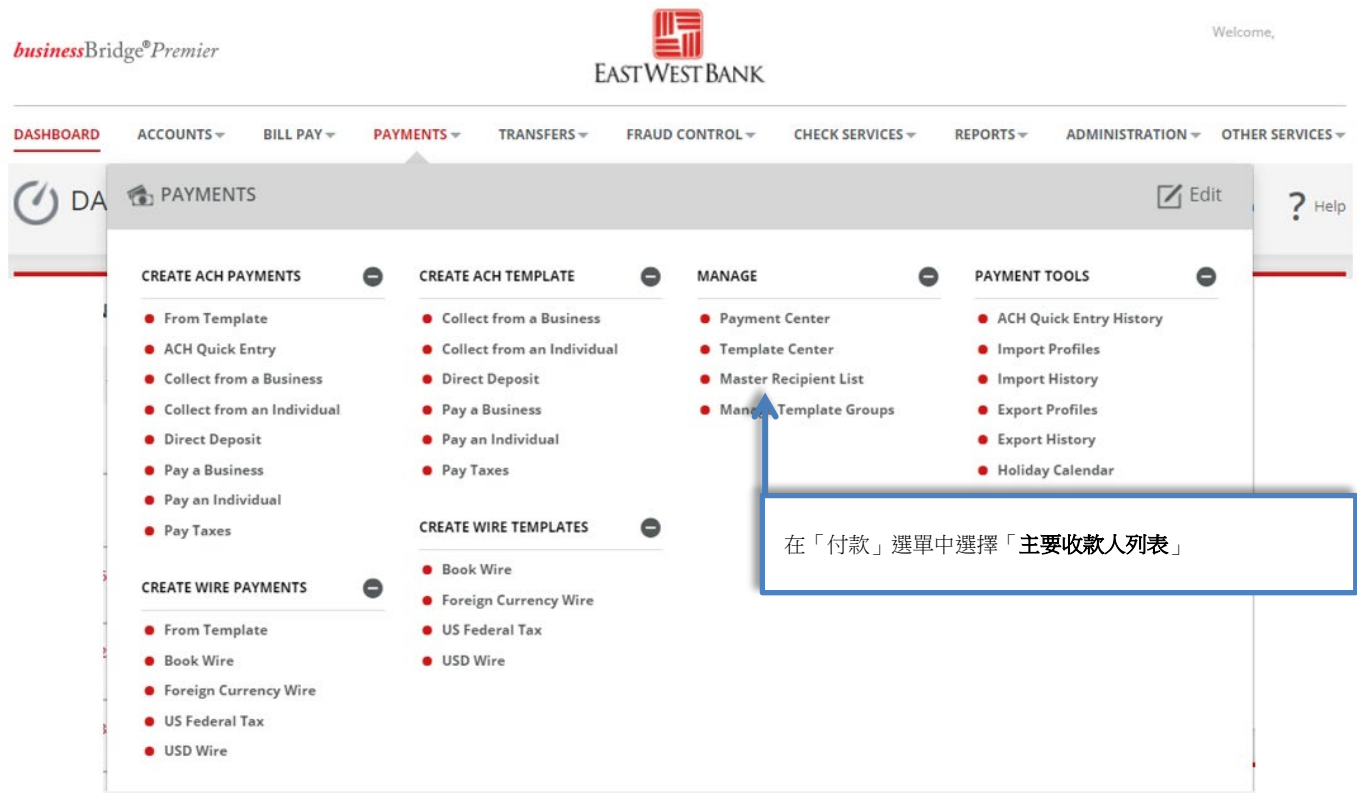
VIEW PROCESSED		VIEW LAST MODIFIED BY						
<input type="checkbox"/>	06/12/2019 06/12/2019	VZC0YZL4YG Invoice 371626A	Deleted	88888888 8888 - Test Account	USD Wire	International Tra...	100.00 USD (1)	
<input type="checkbox"/>	07/01/2019 07/01/2019	F25KUE209U Invoice 371626A	Scheduled	88888888 8888 - Test Account	USD Wire	International Tra...	100.00 USD (1)	
<input type="checkbox"/>	06/10/2019 06/10/2019	2INWTN0L8H	Received By Bank 190610131714H300	88888888 8888 - Test Account	USD Wire Sahale Snacks	Sahale Snacks	6.10 USD (1)	

Show 10

建立「主要收款人」

您可透過將收款人（受益人）保存到「主要收款人列表」中，集中管理用於電匯和 ACH *付款的個人、公司及其銀行帳戶資料。

*需要另外註冊 ACH 服務。如需其他資訊，請與我們聯絡。



The screenshot displays the 'businessBridge® Premier' interface for EAST WEST BANK. The top navigation bar includes 'DASHBOARD', 'ACCOUNTS', 'BILL PAY', 'PAYMENTS', 'TRANSFERS', 'FRAUD CONTROL', 'CHECK SERVICES', 'REPORTS', 'ADMINISTRATION', and 'OTHER SERVICES'. The 'PAYMENTS' menu is expanded, showing several categories:

- CREATE ACH PAYMENTS**
 - From Template
 - ACH Quick Entry
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- CREATE ACH TEMPLATE**
 - Collect from a Business
 - Collect from an Individual
 - Direct Deposit
 - Pay a Business
 - Pay an Individual
 - Pay Taxes
- MANAGE**
 - Payment Center
 - Template Center
 - Master Recipient List
 - Manage Recipient Lists
- PAYMENT TOOLS**
 - ACH Quick Entry History
 - Import Profiles
 - Import History
 - Export Profiles
 - Export History
 - Holiday Calendar
- CREATE WIRE PAYMENTS**
 - From Template
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire
- CREATE WIRE TEMPLATES**
 - Book Wire
 - Foreign Currency Wire
 - US Federal Tax
 - USD Wire

A blue callout box with a white background and a blue border points to the 'Manage Recipient Lists' option in the 'MANAGE' section. The text inside the box reads: 在「付款」選單中選擇「主要收款人列表」.

MANAGE MASTER RECIPIENT LIST
Use this page to review recipient details.

+ Create Recipient Print ? Help

MANAGE RECIPIENTS

ALL

Recipient Name All Status Search ADVANCED SEARCH

<input type="checkbox"/>	Name ▲	Status ▲	ACH Domestic ▲	Wire ▲	
<input type="checkbox"/>	ABC Company	Approved		✓	
<input type="checkbox"/>	Awesome Kathy	Approved	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Black Forest Woods	Approved	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	International Trading Company	Approved		✓	
<input type="checkbox"/>	Mack Lee	Approved		✓	
<input type="checkbox"/>	Sahale Snacks	Approved		✓	
<input type="checkbox"/>	Thermoplastic Epoxy Inc.	Approved		✓	

Show / Hide Columns Show 10

Export All ACH Recipients

1 在「付款」選單中選擇「添加收款人」

隨後，您會看到「建立主要收款人」的彈出式視窗。如果視窗未出現，請檢查彈出式視窗封鎖程式設定。

CREATE MASTER RECIPIENT * Required Fields ? X

Step 1 Use this page to add a new payment recipient

Recipient Type *

ACH Domestic Recipient

Wire Recipient

Payment Types *

Book Wire

International Wire

USD Wire

Cancel Next

2 選擇「電匯收款人」

3 選擇此收款人的付款類型

4 按「下一步」以繼續

CREATE MASTER RECIPIENT

Step 2 Use this page to add payment information for

6a 輸入收款人（公司或個人）的正式名稱
最多 35 個字符；如果需要，請在地址行欄中繼續輸入收款人的名稱

Recipient Name * Black Forest Woods

WIRE RECIPIENT - USD WIRE INFORMATION

6b 選擇「帳號」

Recipient ID Type * Account Number

6c 輸入收款人帳號

Recipient ID * 789456123456

6d 選填：輸入收款人的地址
請注意，某些國家或銀行可能需要收款人的地址。
如果資訊不足，您的電匯付款可能會被退回

Address Line 1 9300 Flair Dr.

Address Line 2 El Monte, CA 91731

Address Line 3 Enter Address Line 3

Bank * Select from List Enter Bank Information with Bank ID

6e 如果已有收款人的 ABA 或 SWIFT 資訊，請選擇「Enter Bank Information with Bank ID」以使用銀行 ID 輸入銀行資訊
如需搜尋收款銀行的 ABA 或 SWIFT 資訊，請使用「Select from List」以從列表中選擇

Remove

EW BK SMRINO
ABA (Wire) 322070381
PASADENA CALIFORNIA UNITED STATES

WIRE RECIPIENT - ADDITIONAL INFORMATION

Recipient Contact Add Contact Information

Cancel Back Preview

6f 按一下「預覽」以檢閱收款人資訊

PREVIEW MASTER RECIPIENT

Step 3 Before submitting, use this page to review the payment recipient information

Recipient Name	Black Forest Woods
----------------	--------------------

WIRE RECIPIENT - INTERNATIONAL WIRE, USD WIRE INFORMATION, MULTIBANK INFORMATION

Payment Types	USD Wire
Recipient ID Type	Account Number
Recipient ID	789456123456
Address Line 1	9300 Flair Dr.
Address Line 2	El Monte, CA 91731
Bank Name	EW BK SMRINO
Bank ID Type	ABA (Wire) 322070381
Address Line 3	PASADENA CALIFORNIA UNITED STATES

6f 按一下「提交收款人」以檢閱收款人資訊

Cancel Back Submit Recipient

PREVIEW MASTER RECIPIENT

Step 3 Before submitting, use this page to review the payment recipient information

Recipient Name	Black Forest Woods
----------------	--------------------

WIRE RECIPIENT - INTERNATIONAL WIRE, USD WIRE INFORMATION, MULTIBANK INFORMATION

Payment Types	USD Wire
Recipient ID Type	Account Number
Recipient ID	789456123456
Address Line 1	9300 Flair Dr.
Address Line 2	El Monte, CA 91731
Bank Name	EW BK SMRINO
Bank ID Type	ABA (Wire) 322070381
Address Line 3	PASADENA CALIFORNIA UNITED STATES

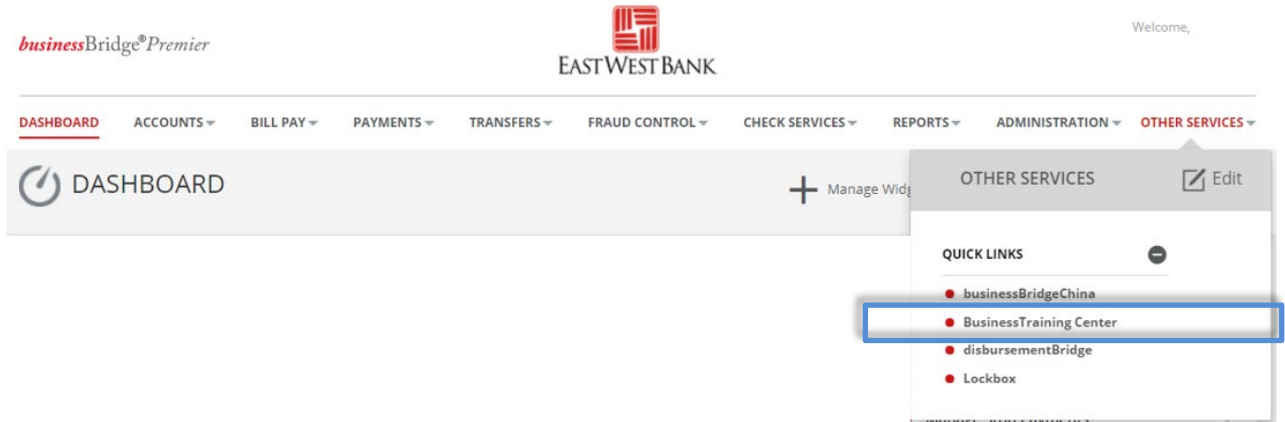
Successful Submit
The Recipient Black Forest Woods is successfully created.

Manage Recipient List

網上研討會

為協助您順利使用我們的網路銀行平台，我們定期提供網上研討會，為您逐步指導電匯轉帳付款的流程。請參閱我們的培訓中心網站，獲取課程和註冊資訊。

培訓中心網站：<https://www.eastwestbank.com/en/small-mid-size-businesses/training-center>



常見問題：

銀行何時會處理我的電匯？

- 您在建立付款時選擇的「生效日期」就是電匯的傳送日期。
- 款項將在同一日從您的帳戶中扣除，華美銀行也將即時傳送款項。

收款人何時收到資金？

- 收到付款的時間範圍取決於收款銀行。電匯傳送後，收款銀行的審核流程可能會導致款項延遲交付。
- 下列（但不限於）因素也可能影響您的付款時間：當地銀行假期、中間銀行的延誤，或其他當地狀況。

如何召回或取消電匯付款？

- 請立即致電我們的客戶服務團隊。我們可以協助追蹤並可能召回電匯，但不保證能夠成功歸還資金。
- 請在輸入「驗證代碼」（也稱為令牌密碼）之前，確認所有付款資訊。一旦提交，付款將立即傳送到銀行進行處理。款項會在提交後幾分鐘內匯出。

術語與定義

行內電匯

在同一間金融機構內，將資金從一個帳戶轉移到另一個帳戶。

中間銀行

兩家銀行之間進行國際電匯時，需要一個中間銀行。您的電匯將先傳送至中間銀行，然後到最終目的地（即「收款銀行」）。

國際電匯——外幣電匯

以外幣將資金從一個帳戶轉移到另一個帳戶。

匯款路線 / ABA 號碼

美國的銀行所使用的 9 位數識別代碼。請聯絡您的收款人，或使用我們的搜尋功能來獲取此資訊。

SWIFT

用於國際電匯的銀行識別代碼（BIC）。請聯絡您的收款人，或使用我們的搜尋功能來獲取此資訊。

美元電匯（國內）

在美國境內，將資金從一個帳戶轉移到另一個在不同金融機構的帳戶。

美元國際電匯

資金從一個帳戶轉移到另一個位於不同國家的帳戶（使用美元）。

日期

華美銀行將處理並傳送電匯付款的日期。

IBAN

國際銀行帳戶號碼（IBAN）由 22–27 個字符組成，用來識別國際銀行帳戶的國際標準。

由於目前美國尚未參與 IBAN。因此，華美銀行不提供 IBAN 號碼。